

# Affidavit of Translation



Filed in:

Family Court of Western Australia

Filed on behalf of Applicant/Respondent/Other

Sworn in support of an Application for: \_\_\_\_\_

Filed on \_\_\_\_ / \_\_\_\_ / \_\_\_\_

Date of Hearing of Application: \_\_\_\_ / \_\_\_\_ / \_\_\_\_

Client ID: \_\_\_\_\_

File number: \_\_\_\_\_

Filed at:

Filed on:

Court location: \_\_\_\_\_

Court date: \_\_\_\_\_

Translator (name): \_\_\_\_\_

Date Witnessed: \_\_\_\_ / \_\_\_\_ / \_\_\_\_

## Part A About the parties

### APPLICANT

Family name as used now

Given names

### APPLICANT ADDRESS

Street

Suburb, State, Postcode

Telephone

### RESPONDENT

Family name as used now

Given names

### RESPONDENT ADDRESS

Street

Suburb, State, Postcode

Telephone

### APPLICANT'S LAWYER (if applicable)

Firm Name

Lawyer Code

Firm Address

## Part B About you (the deponent translator)

What is your family name as used now? Your given names?

--	--

Male  Female

Usual occupation

--

What is your address?

You do not have to give your residential address. You may give another address at which you are satisfied that you will receive documents.

State	Postcode

## Part C Evidence

- 1 I can read and write in both the English and the [language] \_\_\_\_\_ languages.
- 2 Annexed hereto and marked with the letter "A" is a  
[name of document] \_\_\_\_\_  
in the [language] \_\_\_\_\_ language.
- 3 Annexed hereto and marked with the letter "B" is an accurate translation of the said  
[name of document] \_\_\_\_\_ into the  
English language prepared by me.
- 4 I am competent to make the translation of the said  
[name of document] \_\_\_\_\_

**Part D Signature**

I swear/affirm that the contents of this affidavit are true

Signature of Deponent Translator

Place:  
Date:     /     /

Before me (signature of witness)

Full name of witness (please print)

- Justice of the Peace
- Notary public
- Lawyer

This affidavit was prepared/settled by  applicant  
 lawyer →   
**NAME AND LAWYER'S CODE**

## Annexure "A"

[name of document] \_\_\_\_\_

This is the exhibit marked with the letter "A" referred to in the Affidavit of:

(Name of Translator) \_\_\_\_\_

Sworn on: \_\_\_\_ / \_\_\_\_ / \_\_\_\_

*Justice of the Peace / Notary Public / Lawyer to sign here*

--

Justice of the Peace

Notary Public

Lawyer

## Annexure "B"

[name of document] \_\_\_\_\_

This is the exhibit marked with the letter "B" referred to in the Affidavit of:

(Name of Translator) \_\_\_\_\_

Sworn on: \_\_\_\_ / \_\_\_\_ / \_\_\_\_

*Justice of the Peace / Notary Public / Lawyer to sign here*

--

Justice of the Peace

Notary Public

Lawyer